

Associazione LEM-Italia

Partner del Portale delle Lingue

d'Europa e del Mediterraneo (LEM) www.portal-lem.com



La Rete dei Parchi EtnoLinguistici d'Italia è un progetto di sviluppo locale delle aree alloglotte d'Italia, ideato dall'Associazione LEM-Italia e dal CEiC, il Centro Etnografico Campano. Questa Rete è strettamente legata alla Carovana della memoria e della diversità linguistica, lanciata nel settembre 2013. www.parchietnolinguistici.it

L'Associazione culturale LEM-Italia nasce nel 2008 per sostenere il progetto franco-italiano LEM, l'enciclopedia evolutiva delle lingue d'Europa e del Mediterraneo (nazionali, ufficiali, regionali, locali o minoritarie).

Le azioni sviluppate dall'Associazione LEM-Italia sono a carattere di ricerca scientifica, di divulgazione, di cooperazione e di formazione.



TRAMONTANA. IL VENTO DELLA MEMORIA RURALE

MERCOLEDÌ 23 DICEMBRE 2015 - ORE 17:30 - MINERVINO MURGE
SAGRESTIA DELLA CATTEDRALE SANTA MARIA ASSUNTA



SALUTI DELLE AUTORITÀ

PIETRA E LINGUA. O LA PERSISTENZA DELLA MEMORIA.
IL PROGETTO TRAMONTANA PER CONSERVARE E COSTRUIRE L'IDENTITÀ
Giovanni Agresti, Università degli Studi di Teramo

TRAMONTANA A MINERVINO MURGE. DIARIO DI BORDO
Angela Lobascio, Ricercatrice in Analisi delle Politiche di Sviluppo Locale

RACCONTARE MINERVINO ATTRAVERSO IL LAVORO E GLI ANTICHI MESTIERI.
ALCUNE VIDEO-TESTIMONIANZE
Silvia Pallini, Associazione LEM-Italia

INTRODUCE E MODERA: Alessia Carozza, Assessore Politiche Giovanili,
Turismo, Cultura, Tempo Libero, Comune Minervino Murge

www.associazionelemitalia.org



Appuntamenti Tramontana.

Si terrà mercoledì **23 dicembre** alle ore **17:30** a **Minervino Murge (BT)** presso la Sagrestia della Cattedrale di Santa Maria Assunta la presentazione del progetto "Réseau Tramontana" sulle inchieste realizzate a Minervino. Interverranno il Sindaco di Minervino Murge, l'Assessore alla Cultura, Giovanni Agresti, Angela Lobascio e Silvia Pallini.

www.re-tramontana.org

Rassegna incontri e seminari "Nei tuoi occhi".

Nella settimana **dal 14 al 19 dicembre**, a Teramo, si svolgerà la rassegna di incontri, proiezioni, concerti e laboratori "Nei tuoi occhi" a cura dell'Associazione Bambun per la Ricerca Demo-etnoantropologica e Visuale. Tra i numerosi partners, l'Associazione LEM-Italia è uno dei co-organizzatori.

Il progetto "Nei tuoi occhi" nasce dalle considerazioni suscitate dal film *Nei tuoi occhi*, pellicola sperimentale di Pietro Albino Di Pasquale – in concorso come unico film italiano al Jihlava International Documentary Film Festival 2014 – che ha voluto mostrare come vede chi è affetto da gravi patologie visive. Interamente in soggettiva, senza mai uscire dal punto di vista delle persone coinvolte, il film cerca di raccontare dall'interno la vita di alcuni ciechi e ipovedenti teramani; un'esperienza emotivamente coinvolgente, utile per comprendere in che modo vedano gli ipovedenti e come vivano le

loro giornate, che tipo di problemi debbano affrontare e quali siano le loro considerazioni sull'esistenza.

Nei tuoi occhi è diventato così non solo uno stimolo per riflettere sulla condizione di chi vive un disagio visivo, ma anche una occasione per esplorare il concetto di percezione della realtà. L'Associazione Culturale Bambun, in accordo con l'Unione italiana dei ciechi e degli ipovedenti di Teramo, ha ritenuto importante non disperdere il patrimonio di competenze tecniche e di risorse umane acquisito durante la lavorazione del film, mettendolo al servizio di un progetto che oltre a favorire l'inclusione e il welfare per i ciechi e gli ipovedenti si interroga in senso più ampio su come gli uomini conoscono il mondo che li circonda, estendendo la riflessione ad ambiti filosofici, antropologici,

psicologici, linguistici, cinematografici, estetici, oltre che, naturalmente, coinvolgendo numerosi specialisti di ambito medico e pedagogico, in particolare oculisti, ortottici e tiflogi. Vista, tatto, udito, olfatto e gusto sono i sensi indagati nei laboratori che animano la settimana **dal 14 al 19 dicembre 2015, nelle scuole della provincia e negli incontri all'Università di Teramo e all'Auditorium di S. Maria a Bitetto.**

Vi invitiamo a prendere visione del ricco ed interessantissimo **programma** visitando il sito web dedicato www.neituoocchi.it.

Al progetto è legata una lotteria di autofinanziamento e un'azione di raccolta fondi: www.produzionidalbasso.com/project/nei-tuoocchi/



Le commerce de la parole entre linguistique et économie. È stato pubblicato il **numero 11** della Rivista del GERFLINT (Groupe d'Etudes et de Recherches sur le Français Langue Internationale) *Synergies Italie*, coordinato da Giovanni Agresti e dedicato al tema *Le commerce de la parole entre linguistique et économie* (disponibile [in linea](#), in francese e in italiano). Questo numero annuale contiene, oltre alla presentazione generale del curatore, tre articoli di altrettanti membri del Direttivo dell'Associazione LEM-Italia: Henri Giordan (*Vers un nouveau projet de société: le «régionalisme nationalitaire» d'Yves Person*), Renata De Rugeris (*La promotion du territoire entre linguistique et économie. Ressources web, structures discursives et imaginaire*) e Silvia Pallini (*Promotion du francoprovençal des Pouilles et développement local: du patrimoine culturel aux enjeux économiques*).



L'essere di linguaggio 13
Quaderni del Centro Linguistico d'Ateneo «Lucilla Agostini» dell'Università degli Studi di Teramo

Giovanni Agresti

Le rappresentazioni sociali del romanés

Un'inchiesta sulla lingua dei rom e dei sinti in Italia

Presentazione di
Luciano D'Amico e Gianni Melilla

Postfazione di
Pierfranco Bruni

Abbiamo il piacere di annunciarvi l'imminente pubblicazione della monografia *Le rappresentazioni sociali del romanés. Un'inchiesta sulla lingua dei rom e dei sinti in Italia*, edita da Aracne editrice nella Collana "L'essere di linguaggio". Con la presentazione di Luciano D'Amico e Gianni Melilla e la postfazione di Pierfranco Bruni.

Appello tesseramento soci LEM-Italia

Come ogni anno vi ricordiamo che è necessario **rinnovare la propria adesione all'Associazione LEM-Italia** con una quota annuale di € 30,00 (€ 10,00 per gli studenti) o sostenerne i progetti con una donazione attraverso il pratico sistema PayPal di pagamento online ai links www.associazionelemitalia.org/soci.html e www.associazionelemitalia.org/donazioni.html oppure a mezzo bonifico bancario intestato a: Associazione LEM-Italia - Banca dell'Adriatico conto n. 1000/101370 IBAN: IT80I0574815300100000101370 con causale "Quota associativa/Donazione LEM-Italia 2015". Grazie!

Archivio newsletter:

<http://www.associazionelemitalia.org/archivio-news.html>

[Facebook](#)  [Twitter](#) 

Diventa Socio LEM-Italia:

<http://www.associazionelemitalia.org/soci.html>

Fai una donazione:

www.associazionelemitalia.org/donazioni.html

Silvia Pallini